



Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

266

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

06.08.2025

UHR - ORE

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Personal: Bereichsübergreifender Kollektivvertrag vom 24.07.2025 - Abschluss Dreijahreszeitraum 2022 - 2024: Kenntnisnahme laut Art. 176 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol)	Personale: Contratto collettivo intercompartimentale del 24/07/2025 - chiusura triennio 2022 - 2024 - presa a conoscenza ai sensi dell'art. 176 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige)

Am 24.07.2025 wurde der bereichsübergreifende Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2022-2024 von der Landesagentur für Vertragsverhandlungen und den Gewerkschaftsorganisationen definitiv unterzeichnet.

Der Kollektivvertrag wurde am 31.07.2025 im Amtsblatt der Region Nr. 31, Beiblatt Nr. 4 veröffentlicht und ist mit dem Tag der Veröffentlichung rechtswirksam. (Art. 5, Abs. 7 des L.G. vom 19.05.2015, Nr. 6)

Laut Rundschreiben Nr. 07/2025 vom 01.08.2025, Protokollnummer 5997 des Südtiroler Gemeindenverbandes Genossenschaft wird die Gemeinde aufgefordert, innerhalb von 60 Tagen ab Unterschrift das Abkommen mit Ausschussbeschluss zur Kenntnis zu nehmen.

Der vorliegende Vertrag sieht eine letzte Einmalzahlung in Höhe von 3,978 Prozent vor:

Art. 3: Die Beträge, welche jenem Personal ausbezahlt werden, das sich im Zeitraum 01.01.2024-31.12.2024 im Dienst befand, wurden pro Funktionsebene berechnet. Dabei sind folgende Parameter zu berücksichtigen:

- Dauer des Arbeitsverhältnisses
- Umfang (Voll- bzw. Teilzeit)
- Reduzierte Bezahlung infolge von Abwesenheiten, die eine Reduzierung, Streichung des Gehaltes vorsehen

Art. 4: Ergänzende Gesundheitsleistungen

- Der Betrag des Beitrages zu Lasten der Körperschaft, der monatlich an den Gesundheitsfonds Sanipro zu überweisen ist, wird rückwirkend ab 01.01.2025 auf 171,60 Euro erhöht.

Art. 5 – Abonnement Südtirol Pass

- Alle Bediensteten mit unbefristetem Arbeitsvertrag sowie mit befristetem Arbeitsvertrag mit einer Mindestdauer von einem Jahr erhalten auf Antrag das Jahresabo „Südtirolmobil Fix 365“ im Wert von 250 Euro. (Antrag ab 02.11.2025)

Finanzierung:

Die Mehrspesen der Gemeinden sind mit eigenen Mitteln zu decken. Die Mehrspesen für das Jahres-Abo „Südtirolmobil Fix 365“ werden vom Land getragen.

Nach kurzer Besprechung,

In data 24/07/2025 è stato sottoscritto definitivamente il summenzionato contratto collettivo per il triennio 2022-2024 dall'Agenzia provinciale per le relazioni sindacali e dalle organizzazioni sindacali.

Il contratto collettivo è stato pubblicato in data 31/07/2025 sul Bollettino ufficiale della Regione n. 31, supplemento n.4 e diventa efficace a partire dal giorno di pubblicazione (art. 5, c. 7 L.P. 19/05/2015, n. 6)

Secondo Circolare n. 07/2025 del 01/08/2025, prot.n. 5997 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa, il Comune viene chiesto di prendere a conoscenza l'accordo entro 60 giorni dalla sottoscrizione con delibera giuntale.

Il presente contratto collettivo prevede il pagamento di un ulteriore emolumento una tantum nella misura del 3,978 per cento:

Art. 3: Gli importi sono erogati al personale in servizio dal 01.01.2024 al 31.12.2024 e calcolati per qualifica funzionale, tenendo conto dei seguenti parametri:

- Durata del rapporto di lavoro
- Entità del rapporto di lavoro (tempo pieno/part-time)
- Riduzione della retribuzione a seguito di assenze, qualora queste prevedano una riduzione o l'annullamento della retribuzione

Art. 4: Fondo sanitario integrativo:

- L'importo del contributo da versare mensilmente a carico dell'ente al Sanipro viene aumentato con decorrenza retroattiva dal 01/01/2025 a 171,60 euro.

Art. 5 – Abbonamento Alto Adige Pass

- Tutti i dipendenti con contratto di lavoro a tempo indeterminato nonché determinato di durata di almeno un anno possono richiedere l'abbonamento annuale "Altoadigemobilità Fix365" al valore di euro 250 (richiesta a partire dal 02/11/2025)

Finanziamento:

Le spese aggiuntive dei comuni sono da finanziare con mezzi propri. Le spese per l'abbonamento annuale "Altoadigemobilità Fix 365" sono coperte da parte della Provincia.

Dopo breve discussione,

Es wird es für notwendig und angebracht erachtet, den Abschluss des gegenständlichen bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für den Dreijahreszeitraum 2022-2024, im Sinne der genannten, gesetzlichen Bestimmung zur Kenntnis zu nehmen.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

Ee/plwTzL8mqkJomLrTOR2QwT3vb3sF786fHkaUEUkl=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

Ee/plwTzL8mqkJomLrTOR2QwT3vb3sF786fHkaUEUkl=

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. In Beachtung des Art. 176, Absatz 01, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol), wird der Abschluss des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2022-2024, von den Vertragspartnern unterschrieben am 24.07.2025 zur Kenntnis genommen.
2. Der Kollektivvertrag wurde am 31.07.2025 im Amtsblatt der Region Nr. 31, Beiblatt Nr. 4 veröffentlicht und ist mit dem Tag der Veröffentlichung rechtswirksam (Art. 5, Abs. 7 des L.G. vom 19.05.2015, Nr. 6)
3. Der unterschriebene bereichsübergreifende Kollektivvertrag - Abschluss Dreijahreszeitraum 2022-2024 vom 24.07.2025 liegt diesem Beschluss als Anlage A) bei.
4. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Viene ritenuto necessario ed appropriato di prendere a conoscenza la chiusura del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2022-2024 ai sensi della disposizione di legge menzionata.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

Ee/plwTzL8mqkJomLrTOR2QwT3vb3sF786fHkaUEUkl=

parere contabile - impronta digitale:

Ee/plwTzL8mqkJomLrTOR2QwT3vb3sF786fHkaUEUkl=

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. In osservanza dell'art. 176, comma 01, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige) la chiusura del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2022-2024 sottoscritto tra le parti contrattuali il 24/07/2025, viene preso a conoscenza.
2. Il contratto collettivo è stato pubblicato il 31/07/2025 sul Bollettino ufficiale della Regione n. 31, supplemento n. 4 e diventa efficace a partire dal giorno di pubblicazione (art. 5, c.7 della L.P. 19/05/2015, n.6).
3. il sottoscritto contratto collettivo intercompartimentale – chiusura triennio 2022-2024 del 24/07/2025 forma allegato A) alla presente deliberazione.
4. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.

5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Ab Vollstreckbarkeit desselben kann weiterhin beim Arbeitsgericht Rekurs eingelegt werden.

5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione ed entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. A far data dall'esecutività della stessa può essere altresì presentato ricorso al Tribunale del Lavoro.

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

08.08.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
